

**BE-A0510\_002047\_003782\_FRE**

**Archives de la Guerre. Inventaire des documents  
et archives transmis par les consulats de  
Belgique en France (Calais, Cherbourg,  
Dunkerque, Menton, Moulins) 1914-1922 / P.-A.  
Tallier**



**Het Rijksarchief in België  
Archives de l'État en Belgique  
Das Staatsarchiv in Belgien  
State Archives in Belgium**

This finding aid is written in French.

<b>DESCRIPTION DU FONDS D'ARCHIVES:</b> .....	<b>3</b>
<b>Histoire du producteur et des archives</b> .....	<b>4</b>
Archives.....	4
Acquisition.....	4
<b>Contenu et structure</b> .....	<b>5</b>
Contenu.....	5
Sélections et éliminations.....	5
<b>DESCRIPTION DES SÉRIES ET DES ÉLÉMENTS</b> .....	<b>7</b>
I. Consulat de Belgique à Calais.....	7
1 - 19 Correspondance adressée au consul de Belgique à Calais (Henri Henon), de janvier 1914 à mai 1917. Demandes diverses émanant de réfugiés belges : passeports, visas, laissez-passer, certificats, avances, indemnités de logement, rémunérations de milice, mariages, recherches d'informations à propos de membres de familles de réfugiés, etc.....	7
II. Consulat de Belgique à Cherbourg.....	9
20 - 29 Listes des réfugiés belges dans les Départements de la Manche, de l'Orne et du Calvados.....	9
III. Consulat de Belgique à Dunkerque.....	12
54 - 61 Documents relatifs aux réfugiés belges transmis pour le canton de Dunkerque-Est.	12
62 - 65 Documents relatifs aux réfugiés belges transmis pour le canton de Dunkerque-Ouest.....	12
66 - 74 Documents relatifs aux réfugiés belges transmis pour le canton de Bergues.....	13
75 - 83 Documents relatifs aux réfugiés belges transmis pour le canton de Bourbourg.....	13
84 - 86 Documents relatifs aux réfugiés belges transmis pour le canton de Gravelines.....	14
87 - 93 Documents relatifs aux réfugiés belges transmis pour le canton de Hondschoote.....	14
94 - 99 Documents relatifs aux réfugiés belges transmis pour le canton de Wormhoudt.....	15
IV. Consulat de Belgique à Menton.....	16
V. Consulat de Belgique à Moulins.....	17

## **Description du fonds d'archives:**

### **Nom du bloc d'archives:**

Archives de la Guerre. Consulats de Belgique en France (Calais, Cherbourg, Dunkerque, Menton, Moulins).

### **Période:**

1914 - 1922

### **Numéro du bloc d'archives:**

BE-A0510.1360

### **Etendue:**

- Dernière cote d'inventaire: 104
- Etendue inventoriée: .64 m

### **Dépôt d'archives:**

Algemeen Rijksarchief / Archives générales du Royaume

## Histoire du producteur et des archives

### **ARCHIVES**

#### ACQUISITION

Les documents et imprimés qui font l'objet du présent inventaire ont été transmis par les consulats de Belgique à Calais

<sup>1</sup>

, à Cherbourg

<sup>2</sup>

, à Dunkerque

<sup>3</sup>

, à Menton

<sup>4</sup>

et à Moulins

<sup>5</sup>

. Les versements effectués par les consulats de Calais et de Cherbourg constituent l'essentiel du fonds, les envois effectués par les autres consulats s'avérant extrêmement restreints

<sup>6</sup>

.

- 
- 1 Le versement des documents aux Archives de la Guerre a été effectué le 25 janvier 1921 (entrée n° 44 au Registre des entrées).
- 2 Les versements des documents aux Archives de la Guerre ont été effectués les 16, 19 et 24 janvier 1921, le 16 février 1921 et le 15 mars 1921 (entrées n° 25, 27, 39, 72 et 123 au Registre des entrées).
- 3 Les versements des documents aux Archives de la Guerre ont été effectués le 18 février 1921 (entrée n° 77 au Registre des entrées) et le 15 mars 1921 (entrée n° 123 au Registre des entrées).
- 4 Le versement des documents aux Archives de la Guerre a été effectué le 19 janvier 1921 (entrée n° 27 au Registre des entrées).
- 5 Le versement des documents aux Archives de la Guerre a été effectué le 18 octobre 1920.
- 6 En date du 28 janvier 1921 (entrée n° 47), le ministère des Affaires Étrangères a également fait parvenir un rapport sur la situation des réfugiés belges à Rouen rédigé par le consul de Belgique à Rouen. À l'époque, ce rapport a été placé dans les collections de la bibliothèque de la Guerre (aujourd'hui intégrée à celle des Archives Générales du Royaume). Voir Rapport du consul de Belgique à Rouen du 30 juin 1915 au sujet des réfugiés belges en cette ville, [Rouen], [1915].

## **Contenu et structure**

### ***CONTENU***

Les cinq consulats ont été placés suivant l'ordre alphabétique. Le chercheur y trouvera des renseignements concernant les thèmes suivants :

Les documents transmis par le consulat de Belgique à Calais concernent la correspondance adressée au consul de Belgique à Calais, Henri Henon, de janvier 1914 à mai 1917. Cette correspondance comprend des demandes diverses émanant de réfugiés belges : passeports, visas, laissez-passer, certificats, avances, indemnités de logement, rémunérations de milice, mariages, recherches d'informations à propos de membres de leur famille, etc.

Les dossiers transmis par le consulat de Belgique à Cherbourg traitent essentiellement des réfugiés belges dans les départements de la Manche, de l'Orne et du Calvados ainsi que des militaires belges soignés dans les hôpitaux de la préfecture de la Manche.

Les documents fournis par le consul de Belgique à Dunkerque concernent les demandes de renseignements, au sujet de la situation des réfugiés belges durant la guerre, qu'il a adressées aux mairies des 7 cantons de l'arrondissement de Dunkerque en 1921.

Les dossiers transmis par le consulat de Belgique à Menton donnent quelques renseignements à propos des civils et des militaires belges hébergés et soignés dans la région de Menton, tandis que l'envoi du consulat de Belgique à Moulins se limite à une note rédigée par le comte Paul-Armand du Chastel de La Howardries, réfugié dans le Pas-de-Calais durant la guerre.

Librement consultable, ce petit fonds d'archives (0,60 m) présente un intérêt certain pour qui s'intéresse à l'histoire des relations entre la Belgique et la France et, plus particulièrement, au courant de sympathie qui y vit le jour après l'invasion allemande d'août 1914 ainsi qu'aux œuvres qui y furent créées en faveur des réfugiés et des soldats belges durant la Première Guerre mondiale.

### ***SÉLECTIONS ET ÉLIMINATIONS***

Nous avons choisi de réunir ces documents provenant de plusieurs producteurs d'archives au sein d'un même inventaire afin de leur assurer une conservation matérielle idoine, de faciliter le travail des chercheurs mais aussi et surtout afin de mettre en évidence les relations entre ces documents. Toutefois, précisons d'emblée que ce fonds ne contient nullement l'ensemble des archives des consulats de Belgique en France pour la période de la Première Guerre mondiale. À l'une ou l'autre exception, il ne recèle que des dossiers

concernant les œuvres de secours qui furent créées et actives durant cette période et vinrent en aide aux différentes catégories de la population belge durement touchées par les affres de la guerre. Ces dossiers, suite aux nombreux appels lancés par la Commission des Archives de la Guerre - qui avait pour tâche de recueillir et d'inventorier les documents relatifs à la guerre et à l'occupation

<sup>7</sup>

-, ont été distraits du reste des archives des consulats ou ont parfois été composés à cette occasion.

---

7 Voir TALLIER, P.A. Inventaire des archives de la Commission des archives de la Guerre (puis Archives de la Guerre), 1919-1945, Bruxelles, AGR, 1997 (Instruments à tirage limité, n° 458).

## Description des séries et des éléments

### I. CONSULAT DE BELGIQUE À CALAIS

**1 - 19 CORRESPONDANCE ADRESSÉE AU CONSUL DE BELGIQUE À CALAIS (HENRI HENON), DE JANVIER 1914 À MAI 1917. DEMANDES DIVERSES ÉMANANT DE RÉFUGIÉS BELGES : PASSEPORTS, VISAS, LAISSEZ-PASSER, CERTIFICATS, AVANCES, INDEMNITÉS DE LOGEMENT, RÉMUNÉRATIONS DE MILICE, MARIAGES, RECHERCHES D'INFORMATIONS À PROPOS DE MEMBRES DE FAMILLES DE RÉFUGIÉS, ETC**

<b>1</b>	Janvier à octobre 1914. 1914-1914	1 chemise
<b>2</b>	Novembre 1914. 1914-1914	1 chemise
<b>3</b>	Décembre 1914. 1914-1914	1 chemise
<b>4</b>	Janvier 1915. 1915-1915	1 chemise
<b>5</b>	Février 1915. 1915-1915	1 chemise
<b>6</b>	Mars 1915. 1915-1915	1 chemise
<b>7</b>	Avril 1915. 1915-1915	1 chemise
<b>8</b>	Mai à juin 1915. 1915-1915	1 chemise
<b>9</b>	Juillet 1915. 1915-1915	1 chemise
<b>10</b>	Août 1915. 1915-1915	1 chemise
<b>11</b>	Septembre à novembre 1915. 1915-1915	1 chemise

<b>12</b>	Décembre 1915. 1915-1915	1 chemise
<b>13</b>	Janvier à août 1916. 1916-1916	1 chemise
<b>14</b>	Janvier à août 1916. 1916-1916	1 chemise
<b>15</b>	Septembre 1916. 1916-1916	1 chemise
<b>16</b>	Octobre 1916. 1916-1916	1 chemise
<b>17</b>	Novembre 1916. 1916-1916	1 chemise
<b>18</b>	Décembre 1916. 1916-1916	1 chemise
<b>19</b>	Janvier à mai 1917. 1917-1917	1 chemise



## II. CONSULAT DE BELGIQUE À CHERBOURG

### **20 - 29 LISTES DES RÉFUGIÉS BELGES DANS LES DÉPARTEMENTS DE LA MANCHE, DE L'ORNE ET DU CALVADOS**

- 20** Accusés de réception et réception. Liste des personnes ayant fait la déclaration prescrite par l'ordre du Vice-Amiral, Gouverneur, en date du 30 novembre 1914.  
1914-1914 1 chemise
- 21** Listes dactylographiées des réfugiés dans le Département de l'Orne (liste nominative des personnes habitant la Belgique réfugiées dans le Département de l'Orne, supplément n° 1, supplément n° 2).  
1 chemise
- 22** Listes dactylographiées des réfugiés dans le Département de l'Orne (liste nominative des personnes habitant la Belgique réfugiées dans le Département de l'Orne, supplément n° 1, supplément n° 2). (doubles).  
1 chemise
- 23** Réfugiés belges et français dans le Département de l'Orne. Liste nominative par professions.  
1 chemise
- 24** Réfugiés belges dans le Département de l'Orne. Liste nominative par professions, 3e liste.  
1 chemise
- 25** Liste des réfugiés belges dans la Manche.  
1 chemise
- 26** Liste des réfugiés belges dans l'Orne et dans la Manche, par professions.  
1 chemise
- 27** Liste des réfugiés belges dans le Calvados.  
1 chemise
- 28** Liste des réfugiés belges dans les 13 arrondissements de la Préfecture de la Manche (Manche, Calvados, Orne), par commune, mai 1916.  
1916-1916 1 chemise
- 29** Liste des réfugiés belges résidant dans l'arrondissement de Cherbourg.  
1 chemise

- 
- |           |  |           |
|-----------|--|-----------|
| <b>30</b> | Centres d'instruction de l'armée belge, hôpitaux pour soldats belges, dénombrement des réfugiés belges par villages, 1914 - 1915.<br>1914-1915   | 1 chemise |
| <b>31</b> | Liste des localités où se trouvent des blessés belges.   | 1 chemise |
| <b>32</b> | Liste des blessés soignés dans les hôpitaux de la Manche (Hôpitaux complémentaires et auxiliaires n° 17, 22, 24, 25, 32, 35, 37, 38, 49, 82, 202, 309, 310, 312, etc.), 1914 - 1915.<br>1914-1915  | 1 chemise |
| <b>33</b> | Dossier relatif à la vente de drapeaux belges faite dans le Département de la Manche en octobre 1914, journaux ayant publié les recettes et les dépenses; listes des réfugiés belges nécessiteux en résidence dans la Manche.<br>1914-1914 | 1 chemise |
| <b>34</b> | Enquête sur la situation des réfugiés (Orne, Manche, Calvados), 1915.<br>1915-1915   | 1 chemise |
| <b>35</b> | Comité d'enquête économique. Renseignements, 1915.<br>1915-1915  | 1 chemise |
| <b>36</b> | Logements gratuits.  | 1 chemise |
| <b>37</b> | Offres d'emplois (Bourse du travail, tisserands, métallurgistes, manoeuvres, divers).  | 1 chemise |
| <b>38</b> | Écoles belges de la juridiction, 1917.<br>1917-1917  | 1 chemise |
| <b>39</b> | Secours en nature pour les réfugiés, 1915 - 1918.<br>1915-1918   | 1 chemise |
| <b>40</b> | Secours en nature pour les réfugiés, 1915 - 1918.<br>1915-1918   | 1 chemise |
| <b>41</b> | oeuvre du travail des blessés de guerre belges. Personnes susceptibles de verser 100 frs.  | 1 chemise |
| <b>42</b> | Jouets américains et vêtements, 1915.  |           |

---

	1915-1915	1 chemise
<b>43</b>	Subsides du Comité Officiel Belge pour la distribution de vêtements aux réfugiés, 1915 - 1916. 1915-1916	1 chemise
<b>44</b>	Subside du Comité Officiel Belge (vêtement pour les réfugiés) pour la Manche, 1916 - 1917. 1916-1917	1 chemise
<b>45</b>	oeuvre " Pour les ouvriers français et belges déportés et rapatriés ", 1918. 1918-1918	1 chemise
<b>46</b>	Organisation d'une fête de charité, 1914. 1914-1914	1 chemise
<b>47</b>	oeuvres de secours (vêtements, collectes, etc.), 1914. 1914-1914	1 chemise
<b>48</b>	Fête de la remise d'un drapeau aux troupes belges de Cherbourg, le dimanche 9 mai 1915. 1915-1915	1 chemise
<b>49</b>	Remise d'un drapeau aux troupes belges de Granville (France), 1915. 1915-1915	1 chemise
<b>50</b>	Brochure : Comité cherbourgeois de secours aux blessés militaires et aux réfugiés. Compte-rendu des opérations du comité depuis sa création jusqu'au 30 avril 1915, Cherbourg, [1915]. 1915-1915	1 brochure
<b>51</b>	Remerciements adressés au consul de Belgique, 1914 - 1915. 1914-1915	1 chemise
<b>52</b>	Divers.	1 chemise

**III. CONSULAT DE BELGIQUE À DUNKERQUE**

- 53** Listes des documents transmis par le consul de Belgique à Dunkerque (pour les.  
7 cantons de l'arrondissement de Dunkerque : Dunkerque-Est, Dunkerque-Ouest, Bergues, Bourbourg, Gravelines, Hondskoote, Wormhoudt), 1921.

**54 - 61 DOCUMENTS RELATIFS AUX RÉFUGIÉS BELGES TRANSMIS POUR LE CANTON DE DUNKERQUE-EST**

- 54** Dunkerque : relevé détaillé des réfugiés belges établi par la Mairie de Dunkerque. 1 pièce
- 55** Bray-Dunes : lettre de la Mairie, 1921.  
1921-1921 1 pièce
- 56** Coudekerque Village : lettre de la Mairie, 1921.  
1921-1921 1 pièce
- 57** Coudekerque Branche : lettre de la Mairie, 1921.  
1921-1921 1 pièce
- 58** Rosendäel : lettre de la Mairie, 1921.  
1921-1921 1 pièce
- 59** Teteghem : lettre de la Mairie, 1921.  
1921-1921 1 pièce
- 60** Uxem : liste des réfugiés belges, 1921.  
1921-1921 1 pièce
- 61** Zuydcoote : lettre de la Mairie, 1921.  
1921-1921 1 pièce

**62 - 65 DOCUMENTS RELATIFS AUX RÉFUGIÉS BELGES TRANSMIS POUR LE CANTON DE DUNKERQUE-OUEST**

- 62** Grande Synthe : lettre de la Mairie accompagnée de cinq documents, 1921.  
1921-1921 6 pièces
- 63** Mardyck : liste des réfugiés belges, 1921.  
1921-1921 1 pièce

---

**64** Petite Synthe : liste des réfugiés belges ayant bénéficié de l'allocation de réfugiés, 1921.  
1921-1921 1 pièce

**65** Saint Pol sur Mer : lettre de la Mairie, 1921.  
1921-1921 1 pièce

**66 - 74 DOCUMENTS RELATIFS AUX RÉFUGIÉS BELGES TRANSMIS POUR LE CANTON DE BERGUES**

**66** Bergues : liste des réfugiés belges admis au bénéfice de l'allocation aux réfugiés, 1921.  
1921-1921 1 pièce

**67** Armbouts Cappel : lettre de la Mairie, 1921.  
1921-1921 1 pièce

**68** Bierne : lettre de la Mairie, 1921.  
1921-1921 1 pièce

**69** Bissezeele : lettre de la Mairie, 1921.  
1921-1921 1 pièce

**70** Crochte : relevé accompagné de cinq documents, 1921.  
1921-1921 1 pièce

**71** Hoymille : lettre de la Mairie, 1921.  
1921-1921 1 pièce

**72** Pitgam : lettre de la Mairie, 1921.  
1921-1921 1 pièce

**73** Socx : lettre de la Mairie, 1921.  
1921-1921 1 pièce

**74** Wyllder : lettre de la Mairie, 1921.  
1921-1921 1 pièce

**75 - 83 DOCUMENTS RELATIFS AUX RÉFUGIÉS BELGES TRANSMIS POUR LE CANTON DE BOURBOURG**

**75** Bourbourg : lettre de la Mairie.  
1 pièce

---

<b>76</b>	Brouckerque : lettre de la Mairie, 1921. 1921-1921	1 pièce
<b>77</b>	Cappellebrouck : lettre de la Mairie, 1921. 1921-1921	1 pièce
<b>78</b>	Drincham : lettre de la Mairie, 1921. 1921-1921	1 pièce
<b>79</b>	Looberghe : lettre de la Mairie, 1921. 1921-1921	1 pièce
<b>80</b>	Millam : relevés des réfugiés belges, 1921. 1921-1921	4 pièces
<b>81</b>	Saint Pierrebrouck : liste des réfugiés belges, 1921. 1921-1921	1 pièce
<b>82</b>	Spycker : lettre de la Mairie accompagnée d'un relevé des réfugiés belges et de 49 documents les concernant (carte d'identité, permis de séjour, certificat d'admission aux allocations de réfugiés, etc.), 1914-1921. 1914-1921	51 pièces
<b>83</b>	Wulverdinghe : lettre de la Mairie, 1921. 1921-1921	1 pièce
<b><i>84 - 86 DOCUMENTS RELATIFS AUX RÉFUGIÉS BELGES TRANSMIS POUR LE CANTON DE GRAVELINES</i></b>		
<b>84</b>	Craywick : 12 documents, 1919. 1919-1919	12 pièces
<b>85</b>	Grand Fort Philippe : lettre de la Mairie, 1921. 1921-1921	1 pièce
<b>86</b>	Loon Plage : lettre de la Mairie et liste des Belges réfugiés et veuves de guerre belges établis à Loon Plage, 1921. 1921-1921	3 pièces
<b><i>87 - 93 DOCUMENTS RELATIFS AUX RÉFUGIÉS BELGES TRANSMIS POUR LE CANTON DE HONDSCHOOTE</i></b>		
<b>87</b>	Hondschoote : un relevé des réfugiés belges, 1921. 1921-1921	1 pièce

---

<b>88</b>	Bambecque : un relevé des réfugiés belges, 1921. 1921-1921	1 pièce
<b>89</b>	Ghyvelde : lettre de la Mairie, 1920. 1920-1920	1 pièce
<b>90</b>	Killem : lettre de la Mairie, 1921. 1921-1921	1 pièce
<b>91</b>	Oost Cappel : un relevé des réfugiés belges, 1921. 1921-1921	1 pièce
<b>92</b>	Rexpoede : lettre de la Mairie accompagnée de 8 documents, 1921. 1921-1921	9 pièces
<b>93</b>	Warhem : trois relevés des réfugiés belges, 1921. 1921-1921	1 pièce
<b>94 - 99 DOCUMENTS RELATIFS AUX RÉFUGIÉS BELGES TRANSMIS POUR LE CANTON DE WORMHOUDT</b>		
<b>94</b>	Wormhoudt : deux relevés des réfugiés belges.	2 pièces
<b>95</b>	Bollezeele : un relevé des réfugiés belges, 1921. 1921-1921	1 pièce
<b>96</b>	Esquelbecq : lettre de la Mairie, 1921. 1921-1921	1 pièce
<b>97</b>	Ledringhem : lettre de la Mairie accompagnée de deux relevés, 1921. 1921-1921	3 pièces
<b>98</b>	Volckerinckhove : lettre de la Mairie, 1921. 1921-1921	1 pièce
<b>99</b>	Zegers Cappel : deux relevés des réfugiés belges, 1921. 1921-1921	2 pièces
<b>100</b>	Liste nominative des soldats belges décédés aux Hospices Civils Militarisés de Dunkerque pendant la guerre.	5 pages

**IV. CONSULAT DE BELGIQUE À MENTON**

- 101** Belges réfugiés à Menton. 1 carnet
- 102** Militaires belges soignés à l'hôpital " Hôtel Alexandra " à Menton. 1 chemise
- 103** Dons en argent et en effets d'habillement faits par divers pour les 50 soldats belges en traitement à l'hôpital militaire de l'Hôtel Alexandra à Menton. 1 chemise



**V. CONSULAT DE BELGIQUE À MOULINS**

104

Note du comte Paul-Armand du Chastel de La Howardries, réfugié du Pas-de-Calais, 10 août 1920.

1920-1920

1 pièce